

τὴν εθνικὴν ἐν Ἰταλίᾳ θέλησιν, κατέφυγεν δὲ Φραγκούσιος εἰς τὴν Γαέταν μετὰ τῆς συμπαθοῦσιν αὐτοῦ συζύγου Μαρίας τῆς Βαυαρικῆς καὶ ἀντέταξεν ἐκεῖ ἀντίστασιν ὑπὲρ τοὺς τρεῖς μῆνας ἥρωικὴν, κινήσασαν σχεδὸν τὴν συμπάθειαν ὀλοκλήρου τῆς Εὐρώπης καὶ τούλαχιστον ἐντεμως καὶ ἐνδόξως θέσσασιν τέρμα εἰς τὴν πλήρη ἀμφορτημάτων κυβέρνησιν τῶν Βουρβώνων τῆς Νεκπόλεως. Τῇ 13 Φεβρουαρίου 1861 κατέλιπε τὴν Γαέταν ὁ βασιλεὺς, ἡ δὲ Νεαπόλις καὶ ἡ Σικελία ἡνάθησαν πρὸς τὴν λοιπὴν Ἰταλίαν ὑπὸ τὸ σκῆνητρον τοῦ Βίκτωρος Εμπρανουήλ. Οἱ κόμης τοῦ Σκυθρῷ εὑμενέστατα διδίκειται πρὸς τὸν ἔκπτωτον βασιλέα τῆς Νεκπόλεως, ὅστις καταλέγεται μεταξὺ τῶν ἐπιστεφέντων αὐτὸν εἰς Φροσδόρφ κατὰ τὴν ἐπελθοῦσαν αὐτῷ βαρεῖκα ἀσθένειαν.

Καὶ ὁ κλέδος δὲ τῶν Βουρβώνων τῆς Πάρμας παρήχθη ἐκ τοῦ Ισπανικοῦ. Αφ' οὗ δηλαδὴ ἐξέλιπον οἱ ἄρρενες γόνοι τοῦ οἴκου τῶν Φαρνέσων δουκῶν τῆς Πάρμας, ἡ κληρονομία τοῦ δουκάτου περιήλθεν εἰς τὴν Ἐλισάβετ τὴν ἐκ Φαρνέσων δευτέραν σύζυγον τοῦ πρώτου τῶν ἐν Ισπανίᾳ Βουρβώνων Φιλίππου τοῦ Ε', ἡτις παρεχώρησεν αὐτὸν εἰς τὸν νίστρον τῆς Κάρολον, τούτου δὲ λαβόντος (1735) τὸ στέμμα τῶν δύο Σικελιῶν, ὃς εἰπομένιν ἀνωτέρω παρεχώρηθη τὸ δουκάτον εἰς τὸν αὐτοκράτορα τῆς Γερμανίας. Ἀλλὰ διὰ τῆς συνθήκης τοῦ Ἀκούσγρανου (1748), δι' ἣς ἐτέθη τέρμα εἰς τὸν περὶ τῆς διαδοχῆς τοῦ αὐτοτριαχοῦ θρόνου πόλεμον, τὸ δουκάτον τῆς Πάρμας ἐδόθη εἰς τὸν δεύτερον υἱὸν Φιλίππου τοῦ Ε' καὶ Ἐλισάβετ τῆς ἐκ Φαρνέσων, τὸν ἴνφαντην δὸν Φιλίππον. Οἱ ἀπόγονοι τούτου τοῦ Φιλίππου ἡγεμόνευσαν τῆς Πάρμας μέχρι τῶν χρόνων τῆς πρώτης γαλλικῆς δημοκρατίας καὶ τοῦ Ναπολέοντος, στερηθέντες δὲ τότε τὴν τῆς Πάρμας ἀρχὴν ἐνεκάποικιλων πολιτικῶν περιπετειῶν, καὶ λαβόντες ἀπὸ τοῦ 1801 μέχρι τοῦ 1808 τὸν τίτλον βασιλέως τῆς Ἐπρουρίας, ἀνέκτησαν πάλιν τῷ 1847 μετὰ τὸν θάνατον τῆς Μαρίας Λουίζης συζύγου τοῦ μεγάλου Ναπολέοντος, εἰς ἣν τῷ 1815 εἶχε δοθῆ τὸ δουκάτον, τὸν θρόνον τῆς Πάρμας, διὰ τοῦτο διετήρησαν ἔως οὐ καὶ τὸ δουκάτον ἐκεῖνο ἡνάθη πρὸς τὸ λοιπὸν βασίλειον τῆς Ἰταλίας. Οὕτω λοιπὸν καὶ ὁ νῦν φέρων τὸν τίτλον τοῦ δουκὸς τῆς Πάρμας καταλέγεται μεταξὺ τῶν ἔκπτωτων Βουρβωνιδῶν.

Τοιοῦτος εἶναι δέ ἐν βραχυτάτῃ σκιαγραφίᾳ ὁ βίος τοῦ περικλεοῦς τούτου οἴκου, βίος ὃστις πλέον παρὰ πάσης ἀλλης ἡγεμονικῆς δυναστείας συνδέεται στενώτατα πρὸς αὐτὴν τὴν ιστορίαν τῆς νεωτέρας Εὐρώπης.

## Ο ΚΥΩΝ ΤΟΥ ΛΟΧΟΥ.

«Μὲ εἰχαν ρίζει χάμου, σὲ μίαν ἀκρη, πίσω ἀπὸ κάτι γαμόκλαδα δεμένον χεροπόδαρα. Οἱ Ἀράπηδες σὰν ἔφαγεν τὸ κουσκούς των ἔξαπλωθηκαν ἐπάνω τοῦ ἄμμο, ἐτυλίχθηκαν μὲ τὰ βουργούζια τῶν καὶ . . . καλὴν νύκτα! Τοτερα ἀπὸ ἕνα τέταρτο ὅλοι τους ροχάλιζαν. Δυὸς σκοποὶ περπατοῦσαν ἐπάνω κάτω σὲ κάθε ἀκρη τοῦ στρατοπέδου.

»Καλά! εἶπα μὲ τὸν νοῦ μου, αὔριο τὰ λένε. Οὐ σᾶς τὸ κόρψα λάσπη, μιᾷ χαρᾶ. — Εἰχα μιὰ θέρμη ποὺ μὲ δαιμόνιζε. — Νὰ τῶξεραν καν τὰ παιδιά τοῦ Λόχου που είμαι, ἔλεγα μὲ τὸν νοῦ μου, θέρχονταν νὰ μὲ γλυτώσουν ἀπὸ τὰ νύχια αὐτῶν τῶν Βεδουίνων. Μὰ πῶς διάβολο θέλεις νὰ τὸ ζέρουν; ἐγὼ εὐγῆκα σεργιάνι ἔξω ἀπὸ τὸ στρατόπεδο· τσούπι! νά σου καὶ πέφτω σ' ἐνα καρτέρι· μ' ἀρπάζουν οἱ Ἀράπηδες ποιός μὲ εἶδε ποιός μὲ ζέρει. Τὰ συντρόφια θὰ νόμισαν δίχως ἄλλο πῶς ἐκπαταύλησα ἀπὸ κανένα γκρεμόν.

»Ἐάφονο νοιώθω μιὰ δροσιάς τὸ πρόσωπό μου· γυρνῶ καὶ τί νὰ ἰδω; δύο μάτια λαμπερά μ' ἐτήραγαν ἡσυχα ἡσυχα. Μωρὲ κύττα κει! ὁ σκύλος τοῦ Λόχου, εἶπα μέσα μου. Εἰχε καιρὸ ποὺ τὸν εἰχαμε μάζι μας, καὶ ἀμα ἔβαζα τὴν σκληριγγας τὸ στόμα μου καὶ ἐφωναζα Ταρα τὰ τά νά σου καὶ μοῦπερνε τὸ κατόπι καὶ περπατοῦσε μυριζόντας τὰ χνάρια μου.

»Οἱ σκύλος, τὸ λοιπόν, μ' ἐκύττας κουνῶντας τὴν οὐρά του. Δίχως ἄλλο θάχε κάτι τὸ νοῦ του. Κ' ἐγὼ εἶχα κάτι τὸ νοῦ μου. "Ισως εἶχαμε καὶ οἱ δύο τὸ ἰδιο.

»— Στάσου, τοῦ λέγω. Μὲ τὰ δόντια μου τραβῶ ἐνα κουμάτι ἀπὸ τὸν μανδύκ μου· κοάκ! τὸ ξεσχίζω δέο νὰ πῆς δυὸ καὶ τὸ βαζώ μέσας τὰ δόντια τοῦ Μαραφέτη· ἀνοίγει τὸ δόμα του, τὸ χάρτει, μὰ βλέπει πῶς δὲν τρώγεται καὶ τὸ μασσάζ τοι γιὰ τὸν τύπο.

»— "Ακούσε, τοῦ λέγω, καὶ τὸν ἐτήραγας τὰ μάτια, νὰ τὸ πᾶς ίσας τὸν Λόχο· καῦμενε, κύττα καλά! νά τὸ πᾶς.

»Τεντόνει τὰ πόδια του, κουνάει τὸ αὐτιά του καὶ ἔξαφνα σὰν νάννοιασε τὶ τοῦ είπα, τὸ ρίχνει τὸν τρεχάλα. Ο σκοπός τὸν βλέπει, καὶ δέν τὸν ἀφίνει νὰ περάσῃ. «Στάσου νὰ ἰδης», λέγει, κι' ὁ κατεργάρης ἀρχίζει νὰ κουτσαίνῃ, μὰ τόσο πολὺ, ποὺ ή μούρη του ἀκουμβάζει κάτω τὸν ἄμμο· κ' ἔτσι περνάει ἐμπρός ἀπὸ τὸν Αράπη. Αὐτὸς ποὺ τὸν βλέπει ἔτσι ἀρρωστο τοῦ δίνει μιὰ μονάχα μὲ τὸ κοντάκι του τουφεκιού του καὶ τὸν πετά πενήντα βήματα μακρού.

»Τότε ὁ Μαραφέτης σηκώνεται ἐπάνω μ' ἔνα πήδημα· τὸ βαζεῖ τὸ μέρος τοῦ πιάτη σης. Τοτερα ἀπὸ λίγας ὥραις τὸ μέρος ἐπάρθηκε ἀπ' τοὺς δικούς μας κ' ἐγὼ ἐγύρισα τὸ

στρατόπεδο μαζί τους καὶ μὲ τὸ Μαραφέτη ποὺ μὲ πῆρε πάλιν τὸ κατόπι.

\* \*

Καὶ ὁ σαλπιγκτὴς περιτώσας τὴν ἀφήγησιν αὐτοῦ ἔκλινε πρὸς τὸ ἡμίσθεστον πῦρ περὶ τὸ ὄποιον συγκλαζόν δέκα, δώδεκα στρατιῶται

— Ἐποι, δὲν εἶν, τ' ἀδέρφῳ; Χάσμημα ἀπεκρίνατο αὐτῷ, κύων δὲ μέτριος τὸ ἀνάστημα, μέλας, τραχὺ ἔχων καὶ ἐν ἀταξίᾳ τὸ τρίγωνα ἐγερθεὶς ἐκάθεσθη ἐπὶ τῶν νύτων αὐτοῦ, ἵδυπαθῶς τενυσθείς.

Αἴφνης ἡγωρθώθη, τεταμένην ἔχων τὴν οὐρὰν, τεταμένον τὸν τραχήλον, καὶ θαρυβωδῶς γρῦζων ἀπεμακρύνθη τριποδίζωντα.

— Τί ἔχει; Ἡρώτησε τῶν περικαθημένων τις. Ο σαλπιγκτὴς ὑπετονθόρισε: «ἔτσι μοῦ φαίνεται πώς οἱ Πρῶτοι δὲν εἶνε μακρυά.»

— Μή γάνεσαι! εἶπεν ὁ λοχίας. Σήμερα τὸ πρωὶ ἐγεινε μάχη· δὲν εἰμπορεῖ νὰ ἔσωσῃ τὴν τὸ βράδυ. Κ'έπειτα οἱ ἀρχηγοὶ θὰ τῷξεραν.

Μετὰ παρέλευσιν ἡμίσειάς ὥρας ὁ κύων ἐπανῆλθε κεκαλυμμένος ὑπὸ πηλοῦ, καταπεπτωκυῖαν ἔχων τὴν οὐράν, παρατηρῶν ἐπιμόνως, καὶ ἀνησύχως τὰ δάση ὑπὲρ τὰ ὄποια νέφη πυκνὰ ἡγωροῦντο ἐν τῇ νυκτί.

— Κ' ἔγώ σας λέγω πώς οἱ Πρῶτοι δὲν εἶνε μακρυά, εἶπε καὶ πάλιν ὁ σαλπιγκτὴς περίφροντις παρατηρῶν τὸν κύνα.

— Μή γάνεσαι! ἐπανέλαβεν δὲ λοχίας, δύστις περιτυλιγθεὶς διὰ τῆς κάππας τοῦ δὲν ἐβράδυνε ν' ἀποκοιμηθῇ, ὡς καὶ οἱ συστρατιῶται αὐτοῦ, ἐν φόροις κύων προτεταμένον ἔχων τὸ ῥύγχος καὶ τεταμένον τὸ οὔς, ἐφαίνετο ἀκροώμενος πράγματος τινος μακράν ὅντος.

τεττάρης μακρόν ἔδοιτο

\* \*

— Αμα τῇ ἀνατολῇ τοῦ ἡλίου, λευκάνιοντος καὶ φαιδρύνοντος διὰ τῶν ἀκτίνων τοῦ τὸ χωρίδιον Βωμόν, οἱ στρατιῶται ἐκάθερίζον τὰ ὄπλα αὐτῶν.

Τὴν προτεραίαν εἶχε συναφθῆ μάχη ἐν Βουλοβοῖ, ὡς εἶχεν εἶπει ὁ λοχίας: σήμερον ἀνεπάνοντο. Οἱ ἀξιωματικοὶ ἐπειθώρουν τοὺς δύναδρας αὐτῶν, ἐν φόροις τοῦ στρατηγοῦ προεγευμάτιζον. Απαράλλακτα ὄπως ἐν τῷ στρατῶνι.

— Εξαφνα, εἰς τὸ μέσον τοῦ στρατοπέδου πίπτει μία ὄβεις. Ἐκπληκτοὶ πάντες θεωροῦσιν ἀλλήλους. Πόθεν ἡλθεν; Οὐδεὶς γινώσκει.. Ἐγένετο ῥῆγμα ἐν τῷ μέσῳ ἐνὸς τάγματος.

Τὸ στρατόπεδον τῷρα δύοισι εἰς πρὸς μυρμηκιὰν ὑπὸ ὄπλης ἱππου λεηλατηθεῖσαν οἱ στρατιῶται τρέχουσιν ἐδῶ, ἐκεῖ, ἀγωνιώδεις, περίτρομοι· συντάσσονται ἐν τάχει, ἀτάκτως, καὶ ἐπὶ τοῦ δάσους, ὅπου γῆθες τὴν ἐσπέραν ὁ κύων ἐθεώρει συμπυκνουμένας τὰς νεφέλας τῆς νυκτὸς, καπνὸς ἀνέρχεται, καλύπτων τὸ κυα-

νοῦν τοῦ οὐρανοῦ διὰ τῶν ἐκσφενδονουμένων καὶ συριζόντων μυδραλλίων.

Περὶ τὸ στρατόπεδον συνάπτεται μάχη.

— Ο Μαραφέτης τὸ εἶχε νοιώσει πώς ἡταν οἱ Πρῶτοι! ἐψιθύριζεν ὁ σαλπιγκτὴς.

‘Ο ἥλιος δύει ὀπίσω τῶν διασῶν καὶ ἡ μάχη ἐξακολουθεῖ. Τί κάμηνον; Οὐδεὶς εἰξεύρει. Πυροβολοῦν ἐν ἀταξίᾳ ὑπὸ τὴν χάλαζαν πῶν ἐγθύριων σφαιρῶν καὶ ὄβειδων. Ποῦ πηγαίνουν; Οὐδεὶς εἰξέγει. Κάμπτονται, ὀπισθοχωροῦσι, διασκορπίζονται. Ο δυνάμενος σωθήτω. Ήττήθησαν, ἐτράπησαν εἰς φυγήν.

Τὸ χωρίον εἶναι ἐρυθρόν τόρας ἐρυθρά τὰ ἀλώνια ὑπὸ τῆς λάμψεως τοῦ δύοντος ἡλίου. ἐρυθραὶ αἱ ὄδοι ἐκ τῆς φύροδην μίγδην παρόδου τῶν ἐρυθρῶν περισκελίδων τῶν πεζῶν ἐρυθραὶ αἱ οἰκίαι ὑπὸ τῶν πυρῶν τῆς μάχης ἐμπρησθεῖσαι.

— Οπίσω συστάδος δένδρων τέσσερες στρατιῶται, μελανὴν ἐκ τῆς πυρίτιδος καὶ διεσχιτσμένην ἔχοντες τὴν στολὴν, ἡροῶντα τῶν ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ λόφου ἀριθμὸν πυροβολισμῶν.

— Τελείωσε, εἶπεν ὁ λοχίας διὰ βρογγυγῆς φωνῆς, ἀπομάσσων μὲ τὸν λαϊμοδέτην αὐτοῦ τὸ διὰ τῆς χειρίδος τοῦ ἐπενδύτου του διαρρέον αἷμα. Τὸ χέρι μου ἐσπάσε.

— Θαρρῶ πᾶς ἔχω μιὰ σφαῖρα· τὸν φάγη μου, ἐψιθύρισε στρατιώτης τις, περιδέων διὰ τοῦ μανδύλιον αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν συστρατώπου, οὐτινος ὁ ἀνοικτὸς χιτών ἐφερε κηλιδας αἵματηράς.

— Τί θὰ καμώμε; Ἡρώτησεν οὐτος θεωρῶν τὸν λοχίαν.

— Θὰ φύγωμε. Ἀφ' οὐ ἔτσι κ' ἔτσι εἰμασθε χαμένοι, καλλίτερα νὰ τὰ πάμε· τοὺς δικούς μας τὰ κουφάρια μας παρὰ· τοὺς Πρῶτους. Θὰ ιδούνε καν πώς πολεμήσαμε.

— Τὸ λοιπὸν κανεῖς δὲν εἶδε τὸν Μαραφέτη;

Τὴν ἐρωτήσιν ταύτην ἀπέτεινεν ὁ σαλπιγκτὴς ὄκλαδὸν καθήμενος ὑπὸ δένδρον καὶ ξαχρίζων τὸ ὄπλον του.

— Ο δεκανεὺς ἐσκέφθη πρὸς στιγμήν.

— Κι θμως θαρρῶ νὰ τὸν ἀκουσα κάπου. Σιγὴ ἐπῆλθεν, εἶτα δ' αἰφνῆς

— Καὶ ἡ σημαία;

— Τὴν ἐκρατοῦσεν ὁ ὑπολογισθὸς Φουρνίε, εἶπεν ὁ πρῶτος στρατιώτης· ἐσκοτώθηκε τὸν εἶδα μὲ τὰ μάτια μου τότε τὴν ἀρπαζεν ἐνας λοχιγός. Εσκοτώθηκε κι αὐτός. Τότε ἐνας στρατιώτης τοῦ ἔκτου λόχου τὴν ἐξέσχισε, τὴν ἔκχυση κουβάρι καὶ τὴν ἐκρύψε κάτω ἀπὸ τὸ ἀμπέχονό του. Ενα τάγμα Πρώτων εἶχε

στρυμώζει αὐτὸν καὶ ἀλλούς δώδεκα εἰς ἔναν τοῦχο. Οἱ στρατιώτης ἐλιγοθύμησε· εἶχε πάρει μιὰ σπιθαίδ· τὸ πρόσωπο· καὶ τὸν εἶδα ποὺ σήκωνε τὰ χέρια του· τοὺς ἀλλούς στρατιώτας καὶ τοὺς ἔδινε τὴν σημαῖα. Τοτερός πειλάδὲν ἔσυρω τι ἀπέγεινε.

— Ποιὸς λέει νὰ τὴν πῆρε;

— Κανένας· Ηράσσος.

Βλασφημία ἀγανακτήσεως ἐξεπέμφθη.

Οἱ σαλπιγκτῆς ἡγέρθη: «Πᾶμε νὰ ἴδούμε;»

Οἱ λοχίας ὑψώσει τοὺς ὄμους καὶ δεικνύων τὴν μέχρι τῶν προπόδων τοῦ λόφου, καταλήφθεντος ὑπὸ τῆς σκοτίας τῆς νυκτὸς, περιελισσομένην ἀτραπόν:

— Δρόμο! εἶπεν.

— Ή ὁδὸς ἐξετείνετο, φαιδὲ ὑπὸ τῆς βροχῆς,

μεταξὺ τῶν ἀγρῶν καὶ τῶν τάφρων, ἐν αἷς αἱ σταγόνες κατέπιπτον πλαταγοῦσαι. Οὐδεὶς ἐφαίνετο. Κύων τις μόνον καταλασπωμένος, εἰδεχθῆς τὸ τρίχωμα, τεταπεινωμένην ἔχων τὴν οὐρὰν ἕτρεχε παρὰ τὸ χείλος τῆς τάφρου, ἀφίνον κατόπιν του ἐπὶ τοῦ πηλοῦ θρόμβους αἱματος, οὓς ἐξήλειφεν ἡ βροχή.

Δεξιά, ὅπισθεν τῶν ἀγρῶν, ὑπόκωφος ἡκουόετο κρότος, ὡς κυλινδήσις κιβωτίων βλημάτων καὶ τηλεόλων ἵσως. Οἱ κύων τεττή· ράκος τι ἐκρέματο ἀπὸ τοῦ στόματός του συρόμενον ἐν τῷ πηλῷ. Συνείλκυσε διὰ τῶν ὁδόντων τὸ συρόμενον τοῦ ράκους ἀκρόν καὶ ἐξηκολούθησε τρέχων.

Σκεπαστὸν ἀμάξιον ὑπὸ φαιδὲς φερόμενον φορβάδος ἐφάνη ὡς σημεῖον εἰς τοῦ δρόμου τὸ ἄκρον. Γραῖά τις εἰς τὸ βάθος αὐτοῦ, πτήσσουσα ὑπὸ ἔρυθρὸν ἀλεξιθρόχιον καὶ σφίγγουσα εἰς τὸ στήθος αὐτῆς παιδίον ἐξαστές, ἔκλαιε.

Οἱ ἡνιοχῶν ἐμάστιζε τὸν ἵππον. Εκεὶ ὅπου ἡ ὁδὸς ἐγίνετο ἀνωφερής, τὸ ἀμάξιον συνηντήθη μετὰ τοῦ κυνός. Οἱ ἵπποις ἐσταμάτησε κεκυηκὼς ὅν. Οἱ ἡνιοχῶν ἐβλασφήμησε καὶ ἴδων τὸν κύων παρὰ τοὺς τροχούς διαβαίνοντα ἐμάστισεν αὐτὸν σφοδρῶς.

Οἱ κύων ἐξέβαλεν ὡρυγὴν ἀλγούς.

— Κύτταξε· καὶ, μπαμπά, τί ἔχει· τὸ στόμα του; εἶπε τὸ παιδίον.

— Ενα κόκκαλο, εἶπεν ὁ ἡνιοχῶν καὶ τὸ ἀμάξιον ἀντιπαρῆλθεν. Οἱ δὲ κύων χωλαίνων ἥρξατο τρέχων αὐθίς ἐν τριποδισμῷ.

Ἐν τινὶ καμπῇ τῆς ὁδοῦ εἶδε προσεργόμενα δύο κοράσια, κεκαλυμμένην ἔχοντα τὴν κεφαλὴν των, ὅπως προφυλάσσωσι αὐτὴν ἀπὸ τῆς βροχῆς, διὰ τῆς βακυλωτῆς αἵλους ἐσθῆτος. Οἱ κύων ἀπεικρύνθη.

— Ω! ἔνας σκύλος! εἶπε τὸ μικρότερον τεῖνον τὴν χειραντοῦ.

Τὸ ἔτερον προσείλκυσε τὴν ἀδελφήν του πρὸς ἑαυτὸν περιδέσες.

— Σώπα, κ' εἶνε λυσσασμένος!

\* \* \*

Τὸ ἀμάξιον, πρὸς δυσμάς ἐλασύνην, συνηντήθη καθ' ὄδὸν μετὰ τῶν τεσσάρων στρατιωτῶν, βαδίζονταν ὑπὸ τὴν βροχὴν, ἐρρακωμένην καὶ διάβροχον ἐχόντων τὴν στολὴν, ἥνευ σάκκου. Οἱ πρῶτος ὑπεστήκε τὸν δεύτερον, συρόμενον πελῶν, τὴν κεφαλὴν δεδεμένην ἔχοντα διὰ μανδύλιου, καὶ αἴματόστικτον τὸν ὑπενδύτην. Οἱ λοχίας ἡγείτο, κρατῶν διὰ τῆς ἀριστέρας χειρός τοῦ τὸν δεξιὸν αὐτοῦ βραχίονα ἐξελθόντα τοῦ ἀμπελόνου, οὔτινος ἡ χειρὶς ἐκρέματο ἄχρι τοῦ ἐδάφους. Οἱ τέταρτος ἐκτὸς τῆς σάλπιγγος, ἔφερε καὶ τῶν συστρατιωτῶν αὐτοῦ τὰ ὄπλα τοῖς λειτουργοῖς. Πληκτισαντος τοῦ ἀμάξιου, ὁ δεκανεὺς ἐκάλεσε τὸν ἡνιοχοῦντα:

— Ποι είμασθε ἄδω;

— Εἰς τὸ δρόμο τῆς Μελέρης.

— Ηοῦ πάγει ἀπ' ἄδω;

— Εἰς τὸ Δάντσερη, κ' ὑστερα εἰς τὸ Σεδάν.

— Εἰνε· σ' αὐτὸ τὸ μέρος Γάλλοι στρατιώται;

— Ναι, εἶνε εἰς ὅλους τοὺς δρόμους, σκόρπιοι καὶ φεύγουν· ἀπ' ἄδω (ἐδείκνυε δὲ τὴν ἐνώπιον αὐτοῦ κοιλάδα) εἶνε οἱ Ηράσσοι.

Καὶ οἱ στρατιώται στρέφοντες διέκριναν

πρᾶγμα τι ἀνερχόμενον τὴν κοιλάδα καὶ σχηματίζον μακρὰν τωνίαν μέλαιναν εἰς τὸν ὄρεοντα.

Οἱ τραυματίας ἐλιποθύμησεν ἐπὶ τοῦ συστρατιωτού του.

— Αὐτὸς δὲν θὰ πάγη πολὺ ἀκόμα, εἶπεν ὁ ἡνιοχῶν.

— Γι' αὐτὸ νὰ τὸν πάρῃς ἐπάνω· τὸ ἀμάξιον, εἶπεν ὁ δεκανεύς. Ήμεῖς θαρχόμασθε κατόπιν. Ελα! ἐμπρός! καὶ τρέχα γιὰ τὸ Σεδάν.

Οἱ ἡνιοχῶν ἡνωρθώθη ὄργιλως μυκτηρίζων.

— Νὰ γυρίσω· τοὺς Γάλλους, ποὺ νικήθηκαν; κι' ἀς νὰ μή! ἐγώ θὰ πάγω· τοὺς Γερμανούς ποὺ τοὺς νικησαν καὶ εἰν· ἄδω πίτσω, δὲν τάχασα, νὰ μή πάγω· τοὺς Γάλλους· τέτοια χωρτάδεν τὰ κάνω. Ελα, ἐμπρός, δρόμο, Σταχτερή!

Οἱ δεκανεὺς ὥρμησε ν' ἀρπάσῃ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τὴν φορβάδα.

— Πίσω! ἀνέκραξεν ὁ ἡνιοχῶν μανιωδῶς μαστίσας τὴν ἵππον.

— Σκύλε! ἀνέκραξεν ὁ δεκανεύς.

Βήματά τινα προσωτέρω συνηντησεν τὰ δύο κοράσια.

— Απ' ἄδω πάγει· τὸ Σεδάν, μικρή;

— Ναι.

— Εἰνε μακρὺς ἀκόμα;

Φαίνεται δὲ ὅτι ἐκ τῶν ἐντόμων οἱ μύρμηκες ὑπῆρχαν ἰδίως τὸ ἀντικείμενον τῶν πειραμάτων τοῦ Sir Lubbock, ἀτικα κατὰ τοῦτο διαφέρουσι τῶν ἐπιχειρθέντων ὑπὸ ἀλλων ἐπιστημόνων, ὅτι ἐγένοντο μετὰ μεγίστης προσοχῆς ἐπὶ ὠρισμένων ἐντόμων, τὰ ὁποῖα προηγουμένως ἐσημείωσε διὰ διακριτικοῦ τινος γνωρίσματος, καὶ ἐπὶ τῶν αὐτῶν φωλεῶν, ἃς ἐπὶ μακράς περιβόδους ἐτήρει χάριν παρατηρήσεων. 'Ο Sir Lubbock πιστεύει ὅτι οἱ μύρμηκες εἰσὶ μᾶλλον καταλληλοὶ πρὸς παρατηρήσεις, εὑρίσκει ὅτι ἔχουσι τὴν νόησιν μᾶλλον ἀνεπτυγμένην καὶ λεπτοτέραν, τὴν δὲ φύσιν ἡμερωτέραν καὶ ἡττον εὔρεθιστον.

Διὰ τὰ πειράματα αὐτοῦ κατεσκεύαζε μυρμήκιας τεχνητὰς ὡς ἔχησι. Ἐλάμβανε δύο ψάλινας πλάκας ἔχουσις μέγεθος ὡς ἔγγιστα 10 τετραγωνικῶν διακτύλων καὶ κατεσκεύαζε δι' αὐτῶν μικρὸν κιβώτιον διαφανὲς κλεισμένον δὲ ἐκ τοῦ ἕνδε μέρους διὰ τεμαχίου ἔνδον κινητοῦ μικρὸν ἔχοντος θύραν· τὸ διάλινον τοῦτο κλωσίον ἐτήρει κεκαλύμμενόν πάντοτε, πλὴν μόνον κατὰ τὸν χρόνον, καθ' ὃν ἔκαμψε τὰς παρατηρήσεις αὐτοῦ· τοῦτο δὲ διότι οἱ μύρμηκες δὲν ἀγαπᾶσι τὸ φῶς ἐν ταῖς φωλεαῖς αὐτῶν.

Τούτου γενομένου ὁ Lubbock ἐσήμειού διὰ μικρὰς χρωματιστής κηλίδος ἐπὶ τῶν νώτων τοὺς μύρμηκας, οὓς ἤθελε νὰ ὑποβάλῃ εἰς παρατηρήσεις.

'Ο βίος τοῦ μύρμηκος ἔχει τέσσαρας περιόδους. Πρώτη περίοδος εἶναι ἔκεινη, καθ' ἣν εὑρίσκεται ἐν καταστάσει ἐμβρύου ἐν τῷ φλῷ, εἴτα λαμβάνει μορφὴν σκάληκος, κατόπιν γίνεται χρυσαλίς καὶ τελευταῖον ἐντομον τέλειον.

Εἶναι ἀδύνατον νὰ εὑρεθῶσι δύο εἰδῶν μύρμηκων ἔχοντα τὰς αὐτὰς ἔξεις, δὲν εἶναι δὲ πάντοτε εὔκολον διὰ πολλοὺς λόγους νὰ ἔχει κριθωθῆσι καλῶς τὰ ἡθη αὐτῶν. Καὶ πρῶτον τὸ πλεύστον τοῦ θείου αὐτῶν διέρχονται ὑπὸ τὴν γῆν, τῶν δὲ νέων ἡ ἀνατροφὴ γίνεται πάντοτε ἐν τῷ σκότει· ἔπειτα οἱ μύρμηκες εἰσὶν ἴδιαζόντως κοινωνικὰ ζῷα καὶ ἐπομένως δύσκολον καθίσταται νὰ διατηρηθῇ τις χωριστὰς ἐν ἀποκειλεισμένῳ μέρει μικρὸν μόνον ἀριθμὸν αὐτῶν· δυνατὸν μάλιστα ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει νὰ μεταβληθῶσιν ἐντελῶς αἱ ἔξεις αὐτῶν. Εὖν δὲ πάλιν ἔχητε τις νὰ διατηρηθῇ ὀλοκλήρων τὴν κοινότητα, ὁ μέγας τῶν ἐντόμων ἀριθμὸς ἤθελεν ἐπιφέρει μεγάλην δυσκολίαν καὶ σύγχυσιν εἰς τὰς παρατηρήσεις ἐπιπλέον δὲ παρετηρήθη ὅτι τὰ ἀτοματά ἔνδες καὶ τοῦ αὐτοῦ εἴδους διαφέρουσι τὸν χρωστήρα, τὸ αὐτὸ δὲ ἀτομόν δύναται νὰ ἀλλάξῃ διαγωγὴν, μεταβαλλομένων τῶν πειρατάσεων.

'Ἐπαγγωγότατον ἀνάγνωσμα ἀποτελοῦσι τὰ κεφάλαια, ὅσα ὁ Lubbock ἀφιεροῦ εἰς πειργραφὴν τῶν φωλεῶν, τὰς ἀρχῆς καὶ ὄργανω-

σεως αὐτῶν, τῆς διανομῆς τῆς ἐργασίας, τῆς τροφῆς, καὶ ἀποτακμιεύσεως ἐπιτηδείων, τῶν πολέμων τῶν ἐντόμων τούτων καὶ τῶν αἰχμαλωσιῶν, εἰς δὲς δύγουσιν οἱ μὲν τοὺς δέ. 'Ως πρὸς τὸ ζήτημα δὲ τῶν ἡθικῶν καὶ κοινωνικῶν αἰσθημάτων τῶν μυρμήκων βέβαιον δύναται νὰ θεωρηθῇ, ὅτι ἡ νευρικὴ αὐτῶν κατάστασις εἶναι λίαν ἀνεπτυγμένη, ὅπερ δηλοῖ ὅτι ἔχουσιν ἐπιθυμίας καὶ πάθη λίαν ζωηρά.

'Αἱ κοινότητες αὐτῶν εἶναι ἐνίστε τοσούτον πολυάριθμοι, ὥστε δύνανται νὰ παραβληθῶσι πρὸς τὰς μεγάλας τῆς γῆς πρωτευούσας, τοὺς Παρισίους, τὸ Λονδρέν, τὸ Πεκίνον. 'Αλλ' ὁ ἀριθμὸς δὲν εἶναι τὸ σπουδαιότερον· τὸ μᾶλλον σημειώσεως ἀξίον εἶναι ἡ διοργάνωσις τῆς κοινότητος, ἐν ἡ πάντα τὰ μέλη ἐργάζονται ἐν πλήρει ἀρμονίᾳ. 'Ἐνταῦθα δὲ ὁ Sir Lubbock ἐπικρίνει καὶ ἀνασκευάζει τὰς παρατηρήσεις προηγουμένων αὐτοῦ ἐπιστημόνων, διαμορφίσηται τὴν δρθότητα αὐτῶν περὶ τῆς ἀγαθότητος, τῆς ἀμοιβαίας συμπαθείας, ἀς εἰχον ἀποδώσει εἰς τοὺς μύρμηκας, διατεινόμενος μάλιστα ὅτι παρὰ τοῖς παραδόξοις τούτοις ἐντόμοις τὸ μῆσος εἶναι πάθος ισχυρότερον τῆς ἀγάπης.

'Ισχυρότατον δ' ὠσαύτως ἔχουσι καὶ τὸ αἰσθημα τῆς κοινότητος αὐτῶν, καὶ τόσον, ὥστε οὐδέποτε εἶναι ἀγεκτός μύρμηκος εἰς κοινότητα ἐν ἡ εἶναι ξένος. 'Ἐκ τούτου δ' ἐπεται ἀναγκαίως ὅτι οἱ μύρμηκες τῆς αὐτῆς κοινότητος δύνανται εὐκόλως νὰ ἀγαγγωρίσωσιν ἀλλήλους, ὅπερ εἶναι λίαν θυμαστόν, ἐχὼν ληφθῆ ὑπὸ δύνιν θραύστης τοῦ θείου καὶ τὸ ἀπειράθιμον αὐτῶν. 'Ο εἰς κοινότητά την παρεισδύσας ξένος μύρμηκος προσβάλλεται ἀμέσως, διώκεται ἢ φονεύεται. Περίεργον δ' εἶναι ὅτι οἱ μύρμηκες ἀναγνωρίζουσιν ἀλλήλους καὶ μετὰ μακρὰν ἔτι χωρισμὸν μηνῶν ὀλοκλήρων.

'Ἐπι τοῦ θέματος τούτου ὁ Sir Lubbock ἐπεχειρεῖ πειράματα, ὧν παρέχει λεπτομερῆ ἀφήγησιν. 'Βεβοιότατον φάίνεται, λέγει, ὅτι παρὰ τοῖς μύρμηκῖν ἡ ἀναγνώρισις ἀλλήλων δὲν εἶναι πρόσωπική, ἡ δὲ ἀρμονία αὐτῶν δὲν ὄφελεται εἰς τὸ διτέλεσμας ἀναγνωρίζει ἀτομικῶς ὅλα τὰ ἀλλα τῆς Κοινότητος μέλη. Πρὸς τούτοις τὸ γεγονός ὅτι δύνανται νὰ ἀναγνωρίσωσι τοὺς φίλους των, καὶ ἀν ἔτι τεχνητῶς μεθυσθῶσι, ὡς καὶ τοὺς ἐν τῇ φωλεᾷ αὐτῶν γεννηθέντας νεοσσούς, ἀλλ' ὑπὸ ζένων μυρμήκων ἀνατραφέντας, φαίνεται καταδεικνύον ὅτι ἡ ἀναγνώρισις δὲν γίνεται διὰ σημείου τινὸς ἰδιαιτέρου ἢ συνθήματος».

'Ἐξαιρέτως ἀνεπτυγμένη εἰς τοὺς μύρμηκας εἶναι ἡ αἰσθησις τῆς ὁσφρήσεως· σχεδὸν εἰς τὸν δρόμον αὐτῶν ἦν ὁδηγοῦνται ὑπὸ τῶν ὄφθαλμῶν ἀλλ' ἀπλῶς καρμνουσιν ἐπιθυμητικὴν αὐ-

τῶν χρῆσιν, πολὺ ὅμως μικροτέραν ἡ ὥσην θὰ ἐκάμυψεν ἡμεῖς ἐν ὁμοίαις περιστάσεσιν.

Τέλος περιεργόταται εἶναι αἱ ἀνακοινώσεις περὶ τὰς εὐκολίας τῶν μυρμήκων εἰς νόσουν τῆς γεωμετρικῆς διευθύνσεως καὶ εἰς εὔρεσιν τῆς ὄδοις αὐτῶν, περὶ τοῦ τρόπου τοῦ εὑρίσκειν τὰ ἔχνη ἀλλήλων, ὡς καὶ περὶ τῆς εὐκολίας τῆς συνεγνοήσεως αὐτῶν.

## ΔΑΝΕΙΟΝ ΠΝΕΥΜΑ

‘Ο βουλευτὴς Δ\* παρουσιάζει εἰς τὸν ὑπουργὸν Τ\* ἐνα νεοφύτιστον τοῦ κόμματος, ὑψηλὸν τὸ ἀνάστημα, ὅστις ὅμως κατὰ τὴν συνδιάλεξιν ἐπέδειξε πλειοτέραν ζωηρότητα καὶ ἐλαφρότητα ἢ ἐμβρίθειαν κρίσεως καὶ εὐφυίαν. Τὴν ἐπιοῦσαν ὁ βουλευτὴς ἔρωτῷ τὸν ὑπουργὸν πῶς τοῦ ἐφάνη ὁ νέος φίλος τοῦ κόμματος.

— Εἶναι ἀνθρώπος ὑψηλόσωμος καὶ καλοκαμώμενος, ἀπαντᾷ ὁ ὑπουργός.

— Γιὰ τὸ κεφάλι ‘πέτε μου, λέγει ὁ βουλευτὴς. Πῶς σᾶς ἐφάνη τὸ πνεύμα του;

— Νὰ σου ’πᾶ, φίλε μου. Οἱ ἀνθρώποι ποὺ ἔχουν ὑψηλὸν ἀνάστημα ὅμοιαζουν κάποτε μὲ τὰ σπητια ποὺ ἔχουν πολλὰ πατώματα· τὸ ἐπάνω — πάνω εἶνε πάντοτε τὸ χειρότερα σιγυρισμένον.

\* \*

‘Ενιστε ἡ φιλοργυρία εἶναι κληρονομικὴ ὡς ἀσθένεια ὄργανική.

‘Ο γνωστὸς φιλάργυρος Π. εἰσέρχεται εἰς τὸ Σολωνεῖον μὲ τὸν ἐπτακτῆνον τού.

— Διάλεξε, τῷ λέγει πλησιάζων πρὸς τὸ ἐκτεθειμένα γλυκίσματα.

‘Ο νιὸς σκέπτεται ἐπὶ μακρόν.

— Ἐδιάλεξε; ἐπαναλαμβάνει ὁ πατήρ.

— Μάλιστα, ἀπαντᾷ ὁ νιὸς, θέλω νὰ μου δώσουν ἐνα ἀπὸ ἔκεινα ἔκει τὰ . . . ἀσημένια κουταλάκια.

\* \*

‘Ο Ἀγαθόπουλος προσέρχεται εἰς τὸν δεξιῶτερον ὁδοντοίστρον τῆς πρωτευούσης ὅπως ἔκριζώσῃ ἀλγοῦντα ὁδόντα.

‘Ο ἵκτρος εἰς μίαν στιγμὴν, πρὶν προφύσῃ νὰ φωνάξῃ καν ὁ Ἀγαθόπουλος, ἔκριζε τὸν ὁδόντα.

— Τί σᾶς χρεωστῶ, γιατρέ; ἔρωτῷ ὁ Ἀγαθόπουλος ἐνθουσιασμένος ἐκ τῆς ταχύτητος.

— Πέντε φράγκα, ἀπαντᾷ ὁ ὁδοντοίστρος.

— Πέντε φράγκα! Ἀμ ἐγώ ἐπῆρα πέρους εἰς ἐνα μητριμέρη καὶ ἐπῆρε μιὰ τανάλιγ μία πήγη, καὶ μου ἐτραβούσε τὸ δόντι μισή ὥρα, καὶ μὲ ἔφερε γύρω στὴν κάμαρη τρεῖς φοραῖς

ἀπὸ τὸ τράβηγμα καὶ μου πῆρε μόνον ἐνα φράγκο, καὶ θὰ πληρώσω τὸ ἔπειρος γιὰ μὲ στιγμοῦλα πέντε;

## ΑΛΗΘΕΙΑΙ

‘Ο φιλόδοξος δι’ ἐνα μόνον λόγον ἀγαπᾷ τὴν πατρίδα του: διὰ νὰ κυβερνήσῃ αὐτήν.

— Οταν οἱ λαοὶ θὰ παύσωσι πιστεύοντες εἰς σωτῆρας, τότε μόνον θέλουσι σωθῆναι.

Τῶν μικρῶν ἡ ἀρετὴ στηρίζεται συνήθως ἐπὶ τῆς ἀρετῆς τῶν μεγάλων ἀνδρῶν, ὡς τὰ λεπτὰ ἔκεινα φυτά, ἀτινα ἀναρριχῶνται εἰς τὸν κορμὸν δρυός, ἵνα μὴ καταπατήθωσιν.

‘Η ἀσθένεια τοῦ χαρακτῆρος εἶναι πολὺ χειρότερον κακὸν ἢ ἡ ἴσχυρογνωμοσύνη: δύναται τις νὰ ἐκτιμῇ τὸν ἴσχυρογνώμονα, οὐχὶ ὅμως καὶ τὸν ἀσθενοῦς χαρακτῆρος ἀνθρωπον.

— Οτι ἡ κεκτημένη ταχύτητη ἐν τῇ φυσικῇ, τοῦτο ἐν τῇ ἡθικῇ ἡ ἔξις.

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

‘Η πίστις τοῦ κυρίου. Πρὸ τινῶν ἡμερῶν ὁ μηχανικὸς σιδηροδρομικῆς τινος ἀμαξοστοιχίας τῆς Ἀγγλίας διέκρινε σῆμα ἀνθρώπινον ἐκτέθην κείμενον. Παρ’ αὐτῷ δ’ εἶδε μεγαλόσωμον κύνα κρατοῦντα διὰ τῶν ὁδόντων αὐτοῦ τὸ ἐπανωφόριον τοῦ νεκροῦ, καὶ ἀπελπιστικοὺς καταβλήσαντα ἀγῶνας ὅπως ἐλκύσῃ αὐτὸν ἔξω τῶν τροχιῶν τοῦ σιδηροδρόμου. Πρὶν ὁ μηχανικὸς προφύσῃ νὰ σταματήσῃ τὴν ἀμαξοστοιχίαν αὐτῷ προύχωρης μέχρι τοῦ σώματος, ἀλλὰ τὸ πρός ἀπομάκρυνσιν τῶν πετρῶν χρησιμεύον μηχάνημα ἐσφενδόνησε δέκα βήματα μακράν τὸν κύνα, συγχρόνως δὲ καὶ τὸν ἀνθρώπον, διότι στερρῶς ἀπὸ τῶν ἐνδυμάτων ἐκράτει αὐτὸν ὁ κύνας. Σταματηθεῖσας τῆς ἀμαξοστοιχίας ἀστυνομικός τις ὑπάλληλος καὶ πολλοὶ περιεργοὶ κατέβησαν ὅπως ἰδωσι τὸ σῶμα, ἀλλὰ δύνατον ὑπῆρξεν εἰς αὐτοὺς νὰ πλησιάσωσι τὸν νεκρὸν, διότι ὁ κύνας κατεκλιθή παρ’ αὐτὸν ὡρούμενος καὶ ἀπειλητικῶς δεικνύων τοὺς ὁδόντας αὐτοῦ. Εν τούτοις δὲνθρωπος ἀνεγνωρίσθη ὅτι ἡτοτὶς ὄνοματι Γεώργιος Νεβός, κάτοικος τῆς παραχειμένης πόλεως, καὶ ὅτι ὁ κύνας ἔκεινος ἦτο ἰδιός του. Υπετέθη ὅτι ὁ Νεβός διαβαίνων ἔκειθεν κατέπεσε, καὶ κτυπήσας ἐπὶ τῆς σιδηρῆς ἐπὶ προχιθεῖς τὴν κεφαλὴν ἔζεπνευσε. Οἱ ἀστυνο-